

H8630 五国语说明书

版本:V 1.0

料号:807-0003-01286

成型尺寸:75×105(mm)

材质:80G书页纸

印刷:单色印刷

折叠方式:骑马订

页数:48页





# User Manual

Model: H8630  
Govee Smart Gaming Pixel Light



|                 |           |
|-----------------|-----------|
| <b>English</b>  | <b>01</b> |
| <b>Deutsch</b>  | <b>08</b> |
| <b>Français</b> | <b>15</b> |
| <b>Español</b>  | <b>22</b> |
| <b>Italiano</b> | <b>29</b> |

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using products, basic precautions should always be practiced including the following:

## READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS.

- The light is not waterproof. Avoid exposing it to splashing or dripping water.
- The operating temperature should be within -10°C to 40°C (14°F to 104°F).
- The internal light source cannot be replaced. If it breaks, you must replace the entire light section.
- Do not install the light with a dimming driver.
- Avoid installing the light near heat sources.
- Avoid installing the light near potentially dangerous sources (e.g. candles, liquid-filled objects).
- Keep the speaker away from any magnets.
- CAUTION-The product is not a toy. Children and the disabled should use it under adult supervision.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

# Introduction

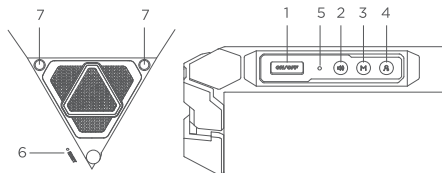
Thank you for choosing Govee Smart Gaming Pixel Light! This pixel light displays spotless and diffused square pixel style lighting effects, creating a splendid feast for the eyes. Featuring rich software functions and strong DIY tools, Govee Pixel Light offers superior options when creating a variety of animations and curating a unique atmosphere.

# What You Get

| Item               | Quantity |
|--------------------|----------|
| Pixel Light        | 1        |
| Desktop Stand      | 1        |
| Wall Mount Bracket | 1        |
| Power Adapter      | 1        |
| User Manual        | 1        |

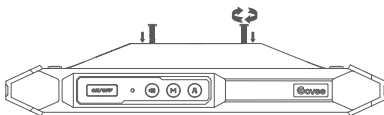
## At a Glance

1. Power Button: Short press to turn on/off the screen
2. Volume Button: Short press to increase/decrease the volume and long press to mute.
3. Scene Carousel Mode: Press to set the Scene Carousel Mode, and press again to pause or continue.
4. Customized Shortcuts: Press to enter the set mode. Relevant functions can be set via Govee Home App.
5. Sound Pickup
6. Reset
7. Screw Holes

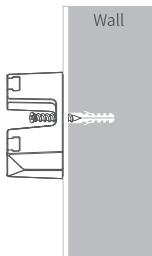


# Installing Your Device

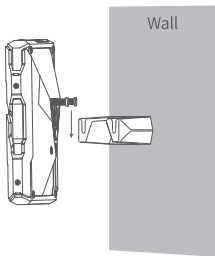
1. Confirm the position with the provided desktop stands and wall mount brackets.
2. Mount on the wall: Insert two short screws into the holes on the back, use the expansion screw to fix the wall mount brackets, and then align the two screws to the position of the bracket.



(1)



(2)



(3)

3. Place on the desktop: Place the desktop stand in the middle of the light, trapping its bottom.
4. Connect the power adapter to the power supply and finish installation.

**Note:**

Before connecting to the app, the device, while connected to a power source, will automatically enter Standby Mode (with the indicator light off) if the screen is inactive for more than 10 minutes. Press any button to wake up the device and exit Standby Mode. After connecting to the app, Standby Mode will be disabled.

## Pairing Your Device with the Govee Home App

### What You Need:

- A Wi-Fi router supporting the 2.4GHz and 802.11 b/g/n bands. 5GHz is not supported.
- ❶ Download Govee Home App from the App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices).
- ❷ Turn on the Bluetooth in your smartphone.



- 3 Open the app, tap the "+" icon in the top right corner and search "H8630."
- 4 Tap the device icon and follow the on-screen instructions to complete pairing.

## Controlling the Device with Your Voice

1. Open the app, then tap the device icon to enter the control page.
2. Tap the settings icon in the top right corner.
3. Go to the app's Settings page and follow the instructions under "User Guide" to control the device.

## Specifications

|                             |                                                        |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------|
| Power Input (Adapter)       | AC 100-240V AC (US Plug)<br>AC 200-240V (EU & BS Plug) |
| Power Input (Control Box)   | 12VDC 1A                                               |
| Light Displaying Technology | RGBIC                                                  |
| Pixel Lamp Bead Number      | 1024                                                   |
| Working Temperature         | -10°C to 40°C (14°F to 104°F)                          |

# Troubleshooting

1. Cannot connect to Govee Home App.
  - a. Check if the light is powered on.
  - b. Check if Bluetooth on the smartphone is enabled, or try connecting to another smartphone.
  - c. When connecting for the first time, ensure the smartphone is near the light.
  - d. If the connection error still exists, delete the connected light from the "Device" page on the app.
  - e. Reconnect to Govee Home App by following the previously provided instructions.
2. Wi-Fi disconnected or failed to connect.
  - a. Check if the light is powered on.
  - b. Do not skip the Wi-Fi connection steps during the light pairing process.
  - c. Ensure your Wi-Fi router is 2.4GHz. 5GHz is not supported.
  - d. Ensure you entered the correct Wi-Fi password during the Wi-Fi setup process.
  - e. Try using another smartphone to pair with the light to ensure your network is working properly.
  - f. Shorten the distance between the light and the Wi-Fi router to less than 50 inches, then reconnect.
3. Cannot connect to Alexa or Google Assistant.
  - a. Ensure the Wi-Fi connection is stable and working properly.
  - b. Go to the app's Settings page and follow the instructions under "User Guide" to pair the light again.
4. The data display or transmission of the pixel light is too slow.
  - a. Keep the router as close to the pixel light as possible to ensure that the network transmission remains normal.

# Customer Service

 Warranty: 12-Month Limited Warranty

 Support: Lifetime Technical Support

 Email: [support@govee.com](mailto:support@govee.com)

 Official Website: [www.govee.com](http://www.govee.com)

 @GOVEE    @goveeofficial    @govee.official

 @GoveeOfficial    @GOVEE

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von Produkten sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, darunter die folgenden:

## LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE.

- Die Leuchte ist nicht wasserdicht. Vermeiden Sie den Kontakt mit spritzendem oder tropfendem Wasser.
- Die Betriebstemperatur sollte zwischen -10 °C und 40 °C (14 °F und 104 °F) liegen.
- Die interne Lichtquelle kann nicht ausgetauscht werden. Bei einem Bruch muss das komplette Leuchtenteil ausgetauscht werden.
- Installieren Sie die Leuchte nicht mit einem Dimmtreiber.
- Vermeiden Sie die Installation der Leuchte in der Nähe von Wärmequellen.
- Vermeiden Sie die Installation der Leuchte in der Nähe potenziell gefährlicher Quellen (z. B. Kerzen, mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände).
- Halten Sie den Lautsprecher von Magneten fern.
- VORSICHT - Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder und Menschen mit Behinderungen sollten es unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

## BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

## Einführung

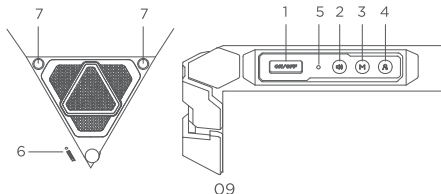
Danke, dass Sie sich für Govee Pixellicht entschieden haben! Dieses Pixellicht erzeugt makellose und sanft gestreute quadratische Lichteffekte im Pixelstil, die ein beeindruckendes visuelles Erlebnis bieten. Mit umfangreichen Softwarefunktionen und leistungsstarken DIY-Tools bietet Govee Pixellicht hervorragende Optionen zum Erstellen vielfältiger Animationen und zum Schaffen einer einzigartigen Atmosphäre.

# Was Sie erhalten

| Artikel             | Anzahl |
|---------------------|--------|
| Pixellicht          | 1      |
| Schreibtischständer | 1      |
| Wandhalterung       | 1      |
| Netzadapter         | 1      |
| Benutzerhandbuch    | 1      |

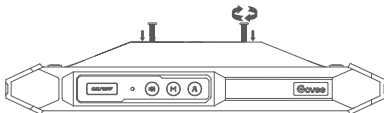
## Auf einen Blick

1. Ein-/Aus-Taste: Kurz drücken, um den Bildschirm ein- oder auszuschalten
2. Lautstärketaste: Kurz drücken, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern, und lange drücken, um den Ton auszuschalten.
3. Szenenkarussellmodus: Drücken Sie, um den Szenenkarussellmodus einzustellen, und drücken Sie erneut, um anzuhalten oder fortzufahren.
4. Benutzerdefinierte Shortcuts: Drücken, um den Einstellmodus zu aktivieren. Relevante Funktionen können über die Govee Home App eingestellt werden.
5. Tonaufnahme
6. Reset
7. Schraubenlöcher

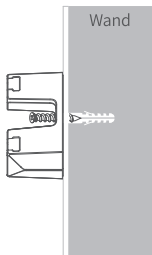


# Installieren Ihres Geräts

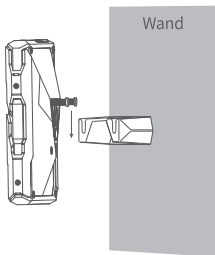
1. Bestätigen Sie die Position mit den bereitgestellten Schreibtischständern und Wandhalterungen.
2. Montage an der Wand: Setzen Sie zwei kurze Schrauben in die Löcher auf der Rückseite ein, verwenden Sie die Expansionschrauben, um die Wandhalterungen zu befestigen, und richten Sie dann die beiden Schrauben auf die Position der Halterung aus.



(1)



(2)



(3)

3. Auf dem Schreibtisch platzieren: Positionieren Sie den Schreibtischständer in der Mitte des Lichts, sodass dessen Unterseite eingeklemmt wird.
4. Schließen Sie den Netzadapter an die Stromversorgung an und schließen Sie die Installation ab.

#### **Hinweis:**

Vor der Verbindung mit der App wechselt das Gerät bei Anschluss an eine Stromquelle automatisch in den Standby-Modus (die Kontrollleuchte ist ausgeschaltet), wenn der Bildschirm länger als 10 Minuten inaktiv ist. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Gerät zu aktivieren und den Standby-Modus zu verlassen. Nach der Verbindung mit der App wird der Standby-Modus deaktiviert.

## **Koppeln Ihres Geräts mithilfe der Govee Home-App**

### **Gehen Sie wie folgt vor:**

- Einen WLAN-Router, der 2,4 GHz und 802,11 b/g/n-Bänder unterstützt. 5 GHz wird nicht unterstützt.
- ① Laden Sie die Govee Home-App im App Store (iOS-Geräte) oder bei Google Play (Android-Geräte) herunter.
- ② Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone ein.



- 3 Öffnen Sie die App, tippen Sie auf das „+“-Symbol in der oberen rechten Ecke und suchen Sie nach „H8630“.
- 4 Wählen Sie das Gerätesymbol und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Koppeln abzuschließen.

## Steuerung des Geräts mit Ihrer Stimme

1. Öffnen Sie die App und tippen Sie dann auf das Gerätesymbol, um zur Steuerungsseite zu gelangen.
2. Tippen Sie auf das Einstellungssymbol oben rechts.
3. Gehen Sie zur Seite „Einstellungen“ der App und befolgen Sie die Anweisungen unter „Benutzerhandbuch“, um das Gerät erneut zu koppeln.

## Technische Daten

|                                      |                                                                      |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Stromeingang (Netzteil)              | AC 100–240 V AC (US-Stecker)<br>AC 200–240 V<br>(EU- und BS-Stecker) |
| Stromversorgungseingang (Pixellicht) | 12VDC 1A                                                             |
| Technologie für Lichtanzeigen        | RGBIC                                                                |
| Anzahl der Pixel-Lampenkugeln        | 1024                                                                 |
| Betriebstemperatur                   | -10°C bis 40 °C (14 °F bis 104 °F)                                   |

# Problembehebung

1. Verbindung zur Govee Home-App nicht möglich.
  - a. Überprüfen Sie, ob das Licht eingeschaltet ist.
  - b. Überprüfen Sie, ob Bluetooth auf dem Smartphone aktiviert ist, oder versuchen Sie, eine Verbindung zu einem anderen Smartphone herzustellen.
  - c. Achten Sie beim ersten Verbinden darauf, dass sich das Smartphone in der Nähe der Leuchte befindet.
  - d. Falls der Verbindungsfehler weiterhin besteht, löschen Sie das verbundene Licht auf der „Geräte“-Seite in der App.
  - e. Stellen Sie die Verbindung zur Govee Home App wieder her, indem Sie die zuvor bereitgestellten Anweisungen befolgen.
2. Die WLAN-Verbindung wurde unterbrochen oder es konnte keine Verbindung hergestellt werden.
  - a. Überprüfen Sie, ob das Licht eingeschaltet ist.
  - b. Überspringen Sie während des Licht-Pairing-Prozesses nicht die Schritte zur WLAN-Verbindung.
  - c. Stellen Sie sicher, dass Ihr WLAN-Router 2,4 GHz unterstützt. 5 GHz wird nicht unterstützt.
  - d. Stellen Sie sicher, dass Sie während des WLAN-Einrichtungsvorgangs das richtige WLAN-Passwort eingegeben haben.
  - e. Versuchen Sie, das Licht mit einem anderen Smartphone zu koppeln, um sicherzustellen, dass Ihr Netzwerk ordnungsgemäß funktioniert.
  - f. Verkürzen Sie den Abstand zwischen der Leuchte und dem WLAN-Router auf weniger als 127 cm und stellen Sie dann die Verbindung erneut her.
3. Es kann keine Verbindung zu Alexa oder Google Assistant hergestellt werden.
  - a. Stellen Sie sicher, dass die WLAN-Verbindung stabil ist und ordnungsgemäß funktioniert.
  - b. Gehen Sie zur Einstellungsseite der App und folgen Sie den Anweisungen im Bereich „Benutzerhandbuch“, um das Licht erneut zu koppeln.

4. Die Datenanzeige bzw. Übertragung des Pixellichts ist zu langsam.
- a. Platzieren Sie den Router so nah wie möglich am Pixellicht, um sicherzustellen, dass die Netzwerkübertragung normal bleibt.

## Kundenbetreuung

 Garantie: 12 Monate eingeschränkte Garantie

 Support: Lebenslanger technischer Support

 E-Mail: [support@govee.com](mailto:support@govee.com)

 Offizielle Website: [www.govee.com](http://www.govee.com)

 @GOVEE    @goveeofficial    @govee.official

 @GoveeOfficial    @GOVEE

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation des produits, des précautions essentielles doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

## LIRE ET SUIVRE TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

- La lampe n'est pas étanche. Évitez de l'exposer aux éclaboussures ou aux gouttes d'eau.
- La température de fonctionnement doit être comprise entre -10 °C et 40 °C .
- La source lumineuse interne ne peut pas être remplacée. Si elle se brise, vous devez remplacer toute la section lumineuse.
- N'installez pas la lampe avec un pilote de gradation.
- Évitez d'installer la lampe à proximité de sources de chaleur.
- Évitez d'installer la lampe à proximité de sources potentiellement dangereuses (par exemple des bougies, des objets remplis de liquide).
- Gardez l'enceinte éloignée de tout aimant.
- ATTENTION - Ce produit n'est pas un jouet. Les enfants et les personnes handicapées doivent l'utiliser sous la surveillance d'un adulte.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

# Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi la Lampe pixel de jeu intelligente Govee!

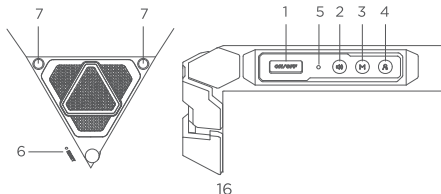
Cette lumière pixel affiche des effets d'éclairage de style pixel carré, nets et diffus, créant un festin splendide pour les yeux. Dotée de riches fonctions logicielles et d'outils DIY puissants, la lumière pixel Govee offre de meilleures options lors de la création d'une variété d'animations et d'une atmosphère unique.

# Contenu du carton

| Article                  | Quantité |
|--------------------------|----------|
| Lumière pixel            | 1        |
| Support de bureau        | 1        |
| Support de montage mural | 1        |
| Adaptateur secteur       | 1        |
| Manuel d'utilisation     | 1        |

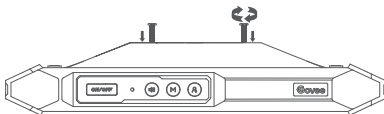
## Vue d'ensemble

1. Bouton marche/arrêt : appuyez brièvement pour **allumer/éteindre l'écran**
2. Bouton de volume : appuyez brièvement pour augmenter/diminuer le volume et appuyez **longuement** pour le couper.
3. Mode carrousel de scènes : appuyez pour définir le mode carrousel de scènes et appuyez à nouveau pour arrêter ou continuer.
4. Raccourcis personnalisés : appuyez pour basculer ver le mode réglage. Les fonctions pertinentes peuvent être définies via l'application Govee Home.
5. Prise de son
6. Réinitialiser
7. Trous de vis

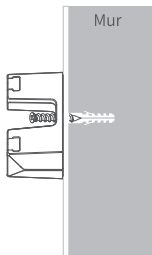


# Installation de votre appareil

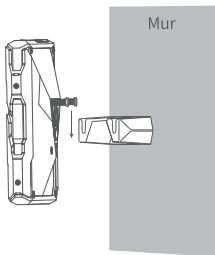
1. Confirmez la position avec les supports de bureau et les supports de montage mural fournis.
2. Montage mural : insérez deux vis courtes dans les trous à l'arrière, utilisez la vis d'expansion pour fixer les supports de montage mural, puis alignez les deux vis sur la position du support.



(1)



(2)



(3)

3. Installation sur le bureau : placez le support de bureau au milieu de la lumière, en piégeant son bas.
4. Connectez l'adaptateur secteur à l'alimentation et achevez l'installation.

**Remarque :**

avant de se connecter à l'application, l'appareil, lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation, entrera automatiquement en mode veille (avec le voyant éteint) si l'écran est inactif pendant plus de 10 minutes. Appuyez sur n'importe quel bouton pour réveiller l'appareil et quitter le mode veille. Après la connexion à l'application, le mode veille sera désactivé.

## Association de votre appareil à l'application Govee Home

Ce dont vous avez besoin :

- Un routeur Wi-Fi qui prend en charge les bandes de 2,4 GHz et 802.11 b/g/n. La bande 5 GHz n'est pas prise en charge.
- 1 Téléchargez l'application Govee Home depuis l'App Store (appareils iOS) ou Google Play (appareils Android).
  - 2 Activez le Bluetooth sur votre smartphone.



- 3 Ouvrez l'application, appuyez sur l'icône « + » dans le coin supérieur droit et recherchez « H8630 ».
- 4 Appuyez sur l'icône de l'appareil et suivez les instructions à l'écran pour terminer l'association.

## Contrôler l'appareil à l'aide de votre voix

1. Ouvrez l'application, puis touchez l'icône de l'appareil pour accéder à la page de contrôle.
2. Appuyez sur l'icône des paramètres dans le coin supérieur droit.
3. Accédez à la page Paramètres de l'application et suivez les instructions sous « Manuel utilisateur » pour contrôler l'appareil.

## Caractéristiques techniques

|                                            |                                                                        |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Entrée d'alimentation (adaptateur secteur) | CA 100-240 V CA<br>(prise américaine)<br>CA 200-240 V (prise UE et BS) |
| Entrée d'alimentation (lumière pixel)      | 12 V CC 1A                                                             |
| Technologie d'affichage de la lumière      | RGBIC                                                                  |
| Numéro de perle de lampe à pixels          | 1024                                                                   |
| Température de fonctionnement              | -10°C à 40°C (14°F à 104°F)                                            |

# Dépannage

## 1. Impossible de se connecter à l'application Govee Home.

- a. Vérifiez si la lampe est allumée.
- b. Vérifiez si le Bluetooth sur le smartphone est activé ou essayez de vous connecter à un autre smartphone.
- c. Lors de la première connexion, assurez-vous que le smartphone est à proximité de la lampe.
- d. Si l'erreur de connexion persiste, veuillez supprimer la lampe connectée sur la page « Appareil » de l'application.
- e. Reconnectez-vous à l'application Govee Home en suivant les instructions mentionnées précédemment.

## 2. Wi-Fi déconnecté ou échec de connexion.

- a. Vérifiez si la lampe est allumée.
- b. N'ignorez pas les étapes de connexion Wi-Fi pendant le processus d'association de la lumière.
- c. Assurez-vous que votre routeur Wi-Fi est de 2,4 GHz. La bande 5 GHz n'est pas prise en charge.
- d. Assurez-vous d'avoir saisi le mot de passe Wi-Fi correct lors du processus de configuration Wi-Fi.
- e. Essayez d'utiliser un autre smartphone pour associer à la lumière afin de vous assurer que votre réseau fonctionne correctement.
- f. Réduisez la distance entre la lampe et le routeur Wi-Fi à moins de 1,27 m, puis reconnectez-vous.

## 3. Impossible de se connecter à Alexa ou Google Assistant.

- a. Assurez-vous que la connexion Wi-Fi est stable et fonctionne correctement.
- b. Accédez à la page Paramètres de l'application et suivez les instructions sous « Manuel utilisateur » pour associer à nouveau à la lumière.

## 4. L'affichage des données ou la transmission de la lumière pixel est trop lent.

- a. Gardez le routeur aussi près que possible de la lumière pixel pour garantir que la transmission du réseau reste normale.

# Service Clientèle

 Garantie : Garantie limitée de 12 mois

 Support : Soutien technique à vie

 Email : support@govee.com

 Site officiel : [www.govee.com](http://www.govee.com)

 @GOVEE    @goveeofficial    @govee.official

 @GoveeOfficial    @GOVEE

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Al utilizar productos, siempre se deben tomar precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

## LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

- Esta luz no es resistente al agua. Evita exponerla a salpicaduras o goteo de agua.
- La temperatura de funcionamiento debe estar entre -10 y 40 °C (14 y 104 °F).
- No se puede reemplazar la fuente de luz interna. Si se rompe, será necesario reemplazar toda la sección de luz.
- No instale la luz con un driver dimmable.
- Evite instalar la luz cerca de fuentes de calor.
- Evite instalar la luz cerca de fuentes potencialmente peligrosas (por ejemplo, velas, objetos llenos de líquido).
- Mantenga el altavoz alejado de imanes.
- PRECAUCIÓN- El producto no es un juguete. Los niños y los discapacitados deben usarlo bajo la supervisión de un adulto.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# Introducción

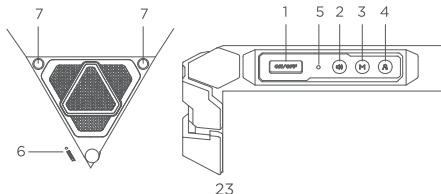
¡Gracias por elegir la Luz inteligente de píxeles de juego Govee! Esta Luz de píxel cuenta con efectos lumínicos cuadrados de estilo píxel, tanto nítidos como difuminados, lo que crea todo un espectáculo visual. Gracias a sus amplias funciones de software y sus potentes herramientas de personalización, la Luz de píxel de Govee ofrece opciones superiores a la hora de crear una variedad de animaciones y brindar una atmósfera única.

# Contenido

| Artículo                    | Cantidad |
|-----------------------------|----------|
| Luz de píxel                | 1        |
| Soporte de escritorio       | 1        |
| Soporte de montaje en pared | 1        |
| Adaptador de corriente      | 1        |
| Manual del usuario          | 1        |

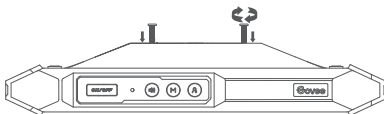
## De un vistazo

1. Botón de encendido: pulsar para encender/apagar la pantalla
2. Botón de volumen: pulsar para aumentar/disminuir el volumen; mantener pulsado para silenciar.
3. Modo carrusel de escenas: Presione para configurar el Modo carrusel de escenas. Y presione nuevamente para pausar o continuar.
4. Atajos personalizados: pulsar para acceder al modo de ajuste. Las funciones se pueden configurar a través de la aplicación Govee Home.
5. Captación de sonido
6. Formatear
7. Orificios para tornillos

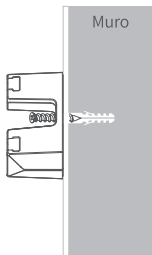


# Instalación de su dispositivo

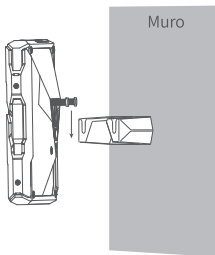
1. Confirme la posición con los soportes de escritorio y los soportes de montaje en pared provistos.
2. Instalación en pared: introduzca dos tornillos cortos en los orificios de la parte posterior, use el tornillo de expansión para fijar los soportes de montaje en la pared y alinee los dos tornillos con la posición del soporte.



(1)



(2)



(3)

3. **Instalación en escritorio:** coloque el soporte de escritorio en el centro del dispositivo, de forma que la parte inferior quede fija.
4. **Conecte el adaptador de corriente a la fuente de alimentación** para finalizar la instalación.

**Nota:**

Antes de conectarse a la aplicación, mientras el dispositivo esté conectado a una fuente de energía, entrará automáticamente en Modo de espera (con la luz indicadora apagada) si la pantalla está inactiva más de 10 minutos. Presione cualquier botón para activar el dispositivo y salir del Modo de espera. Después de conectarse a la aplicación, el Modo de espera se desconectará.

## Emparejar su dispositivo con la aplicación Govee Home

### Lo que necesita:

- Un **rúter Wi-Fi compatible** con las bandas de 2,4 GHz y 802.11 b/g/n. No es compatible con 5 GHz.
- 1 Descargue la **aplicación Govee Home** en la App Store (dispositivos iOS) o en Google Play (dispositivos Android).
- 2 Encienda el **Bluetooth** de su smartphone.



- 3 Abra la aplicación, toque el icono “+” en la esquina superior derecha y busque “H8630”.
- 4 Pulse el icono del dispositivo y siga las instrucciones en pantalla para completar el emparejamiento.

## Controlar su dispositivo por voz

1. Abra la aplicación y pulse el icono del dispositivo para entrar en la página de control.
2. Pulse el icono de ajustes en la esquina superior derecha.
3. Vaya a la página de ajustes en la aplicación y siga las instrucciones de la sección “Guía del usuario” para controlar el dispositivo.

## Especificaciones

|                                                    |                                                                              |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Fuente de alimentación<br>(adaptador de corriente) | 100-240 VCA<br>(enchufes de EE. UU.)<br>200-240 VCA<br>(enchufes de UE y RU) |
| Fuente de alimentación<br>(Luz de píxel)           | 12 VCC 1A                                                                    |
| Tecnología de visualización<br>de iluminación      | RGBIC                                                                        |
| Número de perlas de luz de píxel                   | 1024                                                                         |
| Temperatura de funcionamiento                      | Entre -10 y 40°C (entre 14 y 104 °F)                                         |

# Solución de problemas

1. No se puede conectar a la aplicación Govee Home.
  - a. Compruebe que la luz esté encendida.
  - b. Compruebe que el Bluetooth del smartphone esté activado o intente conectar otro smartphone.
  - c. Cuando se conecte por primera vez, asegúrese de que el smartphone esté cerca de la luz.
  - d. Si el error de conexión persiste, elimine la luz conectada de la página "Dispositivo" de la aplicación.
  - e. Vuelva a conectarla a la aplicación Govee Home siguiendo las instrucciones proporcionadas anteriormente.
2. La red Wi-Fi se desconecta o no se puede conectar.
  - a. Compruebe que la luz esté encendida.
  - b. No omita el paso de conexión Wi-Fi durante el proceso de emparejamiento de la luz.
  - c. Asegúrese de que el router Wi-Fi sea de 2,4 GHz. No es compatible con 5 GHz.
  - d. Asegúrese de haber introducido correctamente la contraseña Wi-Fi durante el proceso de conexión Wi-Fi.
  - e. Pruebe a usar otro smartphone para emparejarlo con la luz para asegurarse de que la red funcione correctamente.
  - f. Reduzca la distancia entre la luz y el router Wi-Fi a menos de 15 metros y vuelva a conectarse.
3. No se puede conectar con Alexa o el Asistente de Google.
  - a. Asegúrese de que la conexión Wi-Fi sea estable y funcione correctamente.
  - b. Vaya a la página de ajustes de la aplicación y siga las instrucciones de la sección "Guía del usuario" para emparejar la luz de nuevo.
4. La información mostrada o la transmisión de la Luz de píxel es demasiado lenta.
  - a. Coloque el router lo más cerca posible de la Luz del píxel para garantizar que la transmisión de la red funcione con normalidad.

# Servicio de atención al cliente

-  Garantía: Garantía limitada de 12 meses
-  Soporte: Soporte técnico de por vida
-  Correo electrónico: [support@govee.com](mailto:support@govee.com)
-  Sitio web oficial: [www.govee.com](http://www.govee.com)
-  @GOVEE    @goveeofficial    @govee.official
-  @GoveeOfficial    @GOVEE

## ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano i prodotti, è necessario adottare sempre le seguenti precauzioni di base:

### LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA.

- La luce non è impermeabile. Evitare di esporla a spruzzi o gocciolamenti d'acqua.
- La temperatura operativa deve essere compresa tra -10°C e 40°C (14°F e 104°F).
- La sorgente luminosa interna non può essere sostituita. Se si rompe è necessario sostituire l'intera sezione luminosa.
- Non installare la luce con un driver di regolazione.
- Evitare di installare la luce vicino a fonti di calore.
- Evitare di installare la luce vicino a fonti potenzialmente pericolose (ad esempio candele, oggetti contenenti liquidi).
- Tenere l'altoparlante lontano da qualsiasi magnete.
- **ATTENZIONE:** il prodotto non è un giocattolo. I bambini e i disabili devono rimanere sotto la supervisione di un adulto quando usano il prodotto.

### CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

## Introduzione

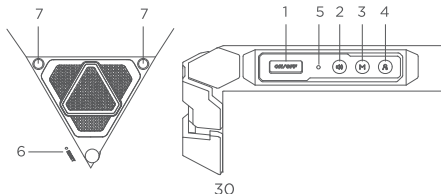
Grazie per aver scelto Luce pixel intelligente da gioco Govee! Questa luce pixel crea effetti di luce in stile pixel quadrati, impeccabili e diffusi, creando un meraviglioso spettacolo per gli occhi. Dotato di ricche funzioni software e di potenti strumenti per il fai-da-te, la Luce pixel Govee offre opzioni superiori per la creazione di una varietà di animazioni e la cura di un'atmosfera unica.

# Contenuto

| Articolo                     | Quantità |
|------------------------------|----------|
| Luce pixel                   | 1        |
| Supporto da tavolo           | 1        |
| Staffa di montaggio a parete | 1        |
| Adattatore di alimentazione  | 1        |
| Manuale utente               | 1        |

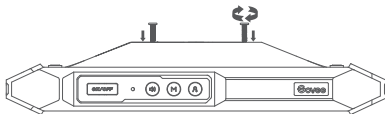
## A prima vista

1. Pulsante di accensione: Premere brevemente per accendere/ spegnere lo schermo
2. Pulsante del volume: Premere brevemente per aumentare/ diminuire il volume, premere a lungo per disattivarlo.
3. Modalità Carosello scene: Premere per impostare la modalità Scene in carosello e premere di nuovo per mettere in pausa o continuare.
4. Comandi rapidi personalizzati: Premere per accedere alla modalità di impostazione. Le funzioni rilevanti possono essere impostate tramite l'app Govee Home.
5. Pickup audio
6. Ripristina
7. Fori per viti

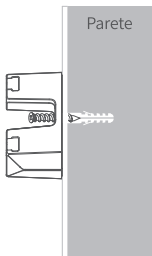


# Installazione del dispositivo

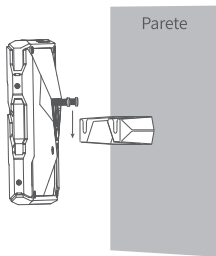
1. Verificare la posizione utilizzando i supporti da tavolo e le staffe per il montaggio a parete in dotazione.
2. Montaggio a parete: Inserire due viti corte nei fori sul retro, utilizzare la vite a espansione per fissare le staffe di montaggio a parete, quindi allineare le due viti alla posizione della staffa.



(1)



(2)



(3)

3. Posizionare sul tavolo: Posizionare il supporto da tavolo al centro della luce, bloccando la parte inferiore.
4. Collegare l'adattatore di alimentazione alla rete elettrica e completare l'installazione.

**Nota:**

Prima di connettersi all'app, il dispositivo, mentre è collegato a una fonte di alimentazione, entrerà automaticamente in modalità Standby (con la spia spenta) se lo schermo rimane inattivo per più di 10 minuti. Premere un pulsante qualsiasi per riattivare il dispositivo e uscire dalla modalità Standby. Dopo la connessione all'app, la modalità Standby verrà disattivata.

## Associazione del dispositivo all'app Govee Home

**Cosa serve:**

- Un router Wi-Fi che supporta le bande a 2,4 GHz e 802.11 b/g/n. La banda a 5 GHz non è supportata.
- 1 Scaricare l'app Govee Home dall'App Store (dispositivi iOS) o da Google Play (dispositivi Android).
  - 2 Attivare il Bluetooth sullo smartphone.



- 3 Aprire l'app, toccare l'icona "+" nell'angolo in alto a destra e cercare "H8630".
- 4 Tocca l'icona del dispositivo e segui le istruzioni sullo schermo per completare l'associazione.

## Controllo del dispositivo con la voce

1. Aprire l'applicazione, quindi toccare l'icona del dispositivo per accedere alla pagina di controllo.
2. Toccare l'icona delle impostazioni nell'angolo in alto a destra.
3. Vai alla pagina Impostazioni dell'app e segui le istruzioni in "Guida all'uso" per controllare il dispositivo.

## Especificaciones

|                                                         |                                                                   |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Ingresso alimentazione<br>(adattatore di alimentazione) | CA 100-240 V CA<br>(spina USA)<br>CA 200-240 V<br>(spina UE e BS) |
| Ingresso alimentazione<br>(Luce pixel)                  | 12VCC 1A                                                          |
| Tecnologia di illuminazione                             | RGBIC                                                             |
| Numero di perle della Luce pixel                        | 1024                                                              |
| Temperatura di lavoro                                   | Da -10°C a 40°C (da 14°F a 104°F)                                 |

# Risoluzione dei problemi

## 1. Impossibile connettersi all'app Govee Home.

- a. Controlla se la luce è accesa.
- b. Verifica se il Bluetooth sullo smartphone è abilitato o prova a connetterti a un altro smartphone.
- c. Quando ti connetti per la prima volta, assicurati che lo smartphone sia vicino alla luce.
- d. Se l'errore di connessione persiste, eliminare la luce connessa dalla pagina "Dispositivo" dell'app.
- e. Riconnettersi all'App Govee Home seguendo le istruzioni precedentemente fornite.

## 2. Wi-Fi disconnesso o impossibile connettersi.

- a. Controlla se la luce è accesa.
- b. Non saltare le fasi di connessione Wi-Fi durante il processo di associazione della luce.
- c. Assicurati che il tuo router Wi-Fi sia a 2,4 GHz. La banda a 5 GHz non è supportata.
- d. Assicurati di aver inserito la password Wi-Fi corretta durante il processo di configurazione Wi-Fi.
- e. Provare ad associare un altro smartphone con la luce per verificare che la rete funzioni correttamente.
- f. Riduci la distanza tra la luce e il router Wi-Fi a meno di 50 pollici, quindi riconnettiti.

## 3. Impossibile connettersi ad Alexa o all'Assistente Google.

- a. Assicurati che la connessione Wi-Fi sia stabile e funzioni correttamente.
- b. Vai alla pagina "Impostazioni" dell'app e segui le istruzioni in "Guida all'uso" per associare nuovamente la luce.

## 4. La visualizzazione dei dati o la trasmissione della luce pixel è troppo lenta.

- a. Mantenere il router il più vicino possibile alla luce pixel per garantire che la trasmissione di rete rimanga normale.

# Servizio clienti

 Garanzia: Garanzia limitata di 12 mesi

 Supporto: Supporto tecnico a vita

 Email: [support@govee.com](mailto:support@govee.com)

 Sito web ufficiale: [www.govee.com](http://www.govee.com)

 @GOVEE    @goveeofficial    @govee.official

 @GoveeOfficial    @GOVEE

# Compliance Information

## EU Compliance Statement:

Shenzhen Qianyan Technology LTD here by declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at [www.govee.com/doc](http://www.govee.com/doc)

EU contact address:

  GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH  
(E-mail: [eu\\_rep@govee.com](mailto:eu_rep@govee.com))

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

## EU-Compliance:

Hiermit erklärt Shenzhen Qianyan Technology LTD dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie online auf [www.govee.com/doc](http://www.govee.com/doc)

Kontaktadresse innerhalb der EU:

  GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH  
(E-mail: [eu\\_rep@govee.com](mailto:eu_rep@govee.com))

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

## Déclaration de conformité UE:

Par la présente, Shenzhen Qianyan Technology LTD déclare que cet appareil est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site [www.govee.com/doc](http://www.govee.com/doc)

Adresse de contact pour l'UE :

  GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH  
(E-mail: [eu\\_rep@govee.com](mailto:eu_rep@govee.com))

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

**Declaración de cumplimiento UE:**

Shenzhen Qianyan Technology LTD por la presente declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en [www.govee.com/doc](http://www.govee.com/doc)

Dirección de contacto de la UE:

  GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH  
(E-mail: [eu\\_rep@govee.com](mailto:eu_rep@govee.com))

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

**Dichiarazione di conformità UE:**

Shenzhen Qianyan Technology LTD dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web [www.govee.com/doc](http://www.govee.com/doc)

Indirizzo di contatto UE:

  GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH  
(E-mail: [eu\\_rep@govee.com](mailto:eu_rep@govee.com))

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

**UK Compliance Statement:**

Shenzhen Qianyan Technology LTD hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017

A copy of the UK Declaration of Conformity is available online at [www.govee.com/doc](http://www.govee.com/doc)

Shenzhen Qianyan Technology LTD here by declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at [www.govee.com/doc](http://www.govee.com/doc)

|                                               | Bluetooth®        | Wi-Fi             |
|-----------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Operation Frequency<br>(For Europe & UK only) | 2402-2480MHz      | 2412-2472MHz      |
| Output Power<br>(For Europe & UK only)        | <10dBm (E.I.R.P.) | <20dBm (E.I.R.P.) |

Shenzhen Qianyan Technology LTD hereby declares that this product complies with the **UK Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023**, A copy of the UK Statement of Conformity is available online at [www.govee.com/doc](http://www.govee.com/doc)

#### UK Authorised Representative:

GOVEE MOMENTS(UK) TRADING LIMITED

([uk\\_rep@govee.com](mailto:uk_rep@govee.com))

4th Floor, 18 St Cross Street, London EC1N 8UN



#### Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

#### Umweltfreundliche Entsorgung

Elektro-Altgeräte dürfen nicht mit gewöhnlichem Abfall entsorgt werden und müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an kommunalen Sammelstellen ist für Privatpersonen kostenlos. Die

Eigentümer der Altgeräte sind für den Transport zu den Sammelstellen verantwortlich. Durch diesen geringen Aufwand können Sie zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

### **Mise au rebut écologique**

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

### **Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente**

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

### **Smaltimento ecologico**

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta

analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.



FOR INDOOR USE ONLY  
NUR FÜR DEN INNENGEBRAUCH  
POUR UNE UTILISATION EN INTÉRIEUR UNIQUEMENT  
SÓLO PARA USO EN INTERIORES  
SOLO PER USO INTERNO

### **For ambience lighting only. Not for illumination.**

This device uses a non-replaceable light source. When the light source reaches the end of its life cycle, this device should be replaced.

The light source or separate control gear is not intended for use in other applications.

To reduce the risk of strangulation, the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach.

### **Nur für Ambientebeleuchtung. Nicht zur Beleuchtung.**

Dieses Gerät verwendet eine nicht austauschbare Lichtquelle. Wenn die Lichtquelle das Ende ihres Lebenszyklus erreicht, sollte dieses Gerät ersetzt werden.

Die Lichtquelle oder das separate Betriebsgerät sind nicht für andere Anwendungen bestimmt.

Um die Gefahr einer Strangulierung zu verringern, muss die flexible Leitung, die an diese Leuchte angeschlossen ist, wirksam an der Wand befestigt werden, wenn sich die Leitung in Reichweite befindet.

### **Solo para iluminación de ambiente. No para la iluminación.**

Este dispositivo utiliza una fuente de luz no reemplazable. Cuando la fuente de luz llegue al final de su ciclo de vida, debe sustituir este dispositivo.

La fuente de luz o el equipo de control separado no está destinado a ser utilizado en otras aplicaciones.

Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a este sistema de iluminación debe fijarse de forma efectiva a la pared en caso de que se pueda alcanzar con los brazos.

### **Seulement pour un éclairage d'ambiance. Pas pour l'éclairage quotidien.**

Cet appareil utilise une source lumineuse non remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint la fin de son cycle de vie, cet appareil doit être remplacé.

La source lumineuse ou l'appareillage de commande séparé ne convient pas à d'autres applications.

Pour réduire le risque de strangulation, le câblage flexible connecté à ce luminaire doit être fixé solidement au mur si le câblage est à portée de main.

### **Solo per l'illuminazione dell'atmosfera. Non per illuminare.**

Questo dispositivo utilizza una sorgente luminosa non sostituibile. Quando la sorgente luminosa raggiunge la fine del suo ciclo di vita, questo dispositivo deve essere sostituito.

La sorgente luminosa o l'alimentatore separato non è destinato all'uso in altre applicazioni.

Per ridurre il rischio di strangolamento, il cablaggio flessibile collegato a questo apparecchio deve essere efficacemente fissato alla parete se il cablaggio è a portata di mano.

# FCC and ISED Canada Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Innovation, Science and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
  - (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et.
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-005.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-005 du Canada.

## **FCC and IC Radiation Exposure Statement**

This equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Lors de l'utilisation du produit, maintenez une distance de 20 cm du corps afin de vous conformer aux exigences en matière d'exposition RF.

## **Responsible party (this contact information is only for FCC matters) :**

Name: GOVEE MOMENTS(US) TRADING LIMITED

Address: 2501 Chatham Rd Suite R Springfield IL 62704

Email: [certification@govee.com](mailto:certification@govee.com)

Contact information: <https://www.govee.com/support>

With a luminous flux of less than 60 lm, this product is not a light source.

Con un flusso luminoso inferiore a 60 lm, questo prodotto non è una sorgente luminosa.

Avec un flux lumineux inférieur à 60 lm, ce produit n'est pas une source de lumière.

Con un flujo luminoso inferior a 60 lm, este producto no se considera una fuente de luz.

Mit einem Lichtstrom von weniger als 60 lm ist dieses Produkt kein Leuchtmittel.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen Qianyan Technology LTD is under license.

The trademark Govee have been authorised to Shenzhen Qianyan Technology LTD.

Copyright ©2021 Shenzhen Qianyan Technology LTD.

All Rights Reserved.



Govee Home App

For FAQs and more information,  
please visit: [www.govee.com](http://www.govee.com)